

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru strălănită pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la

Administrațiunea tipografiei arhidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențele sânt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.
Epistole nefrancate se refusă. — Articuli nepublicăți nu se inapoiază.

INSERȚIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Nr. consist. 144 plen. 1883.

Cerculariu

cătră on. membri, clericali și mirenesci, ai sinodului ordinaru și estraordinariu — electoral al protopresbiteratului greco-oriental Sibiu.

După ce din partea Ven. Consistoriu arhidieceșan s'au făcut în sensul legilor bisericesci dispozițiunile de lipsă pentru întregirea definitivă a postului de Protopresbiter al tractului Sibiuului, și onorifica misiune, de a convoca și conduce sinodul protopresbiteral înmulțit pentru alegerea de Protopresbiter prin ven. hotărîre consistorială dto 22 Ianuariu a. c. Nr. 104 plen. s'a încredințat mie: am onoare a convoca prin aceasta, în sensul „Instrucțiunei pentru procedura la alegerea de Protopresbiter“ pre on. membri ai sinodului protopresbiteral al tractului Sibiuului, ordinari și înmulțit: preoți și mireni, la Sinodul electoral, ce se va ține **Martți 15/27 Martie la 11 oare a. m. în sala cea mare a seminariului nostru arhidieceșan Andreian din Sibiu pentru alegerea de Protopresbiter al tractului Sibiuului, ear' pre on. membri ai Comitetului protopresbiteral, preoți și mireni, la ședința preconsultatoare prescrisă în lege pe Luni 14/26 Martie a. c. la 4 oare d. a. tot în sala seminariului premenționată.**

Actul acesta momental, conform prescriselor legii și conform datorinței noastre creștinesci, se va începe cu cultul dumnezeesc, ce se va celebra în ziua alegerei la 9 oare dimineața în biserica parochială din cetate în Sibiu, după a cărui terminare va urma imediat întrunirea sinodului electoral.

Sibiu 22 Februarie 1883.

Zacharia Boiu jun. m. p.,
comisariu consistorial.

Într'unirea alegătorilor în Sibiu.

Cu toate că timpul a fost pentru esteri foarte nefavorabil, concursul alegătorilor la într'unirea sau conferința de eri anunțată în Nr. de Martți al foaiei noastre*), concursul a fost așa de mare, încât sala

*) În care s'a fost străcurat eroarea de 27 în loc de „25 Februarie“ și „(9 Martie)“ a rămas cu totul netipărită.

FOIȚA.

Cristian Waldo

sau

CAILE NOROCULUI.

Roman de George Sand.

(Tradus de E. B.)

(Urmare 21).

Drăgălașa contesă Margareta îl încânta tocmai prin firea ei sinceră sub toate împregiurările. Negreșit, domnișoara Potin o crescuse foarte bine conservându-o naturală și spontană. Ea se făcu lui Cristiano de tot plăcută refuzând a be vin. Cristiano avea prejudiții.

Până ce lumea povestea și rîdea împregiurul lui Stangstadius, a cărui masă nemișcată și pururea încărcată, devenise centrul și ținta glumelor malițioase, care însă nu-l atingeau nici decăt, Margareta putu spune lui Cristiano, cu ton de confidență, care nu-i displăcea, precum ușor este de cređut, că mătușă-sa s'a schimbat cu totul față cu ea, și că în loc de a o ocări, ea i-a vorbit cu blândea.

— Trebuie că baronul, continuă ea, nu i-a spus cum l'am vătămat, sau, sciind aceasta, ea și-a schimbat planul pentru scopurile sale: destul că eu răs-pir, de oare ce baronul nu se mai prinde de mine, și, de m'ar ocări mătușă mea mîne sau de m'ar trimite să mă pocăiesc în singurătatea dela Dally, eu

dela „împăratul romanilor“ trebuia să fie de patru ori mai mare, ca să încapă pe toți.

A fost o într'unire din cele mai imposante din toate într'unirile parțiale. Să șicem minimul și nu putem șice mai puțin de 2000. Erau alegătorii în sală om de om, în galerii asemenea: în sală și încăperile de lângă sala cea mare plin, galeriile din afară și până jos în curte și în stradă o mulțime înădușitoare. Dacă era timpul mai favorabil nici o sală din Sibiu nu ar fi fost în stare să încapă pe toți căți ar fi venit la într'unire.

Di. G. Baritiu face propunerea de constituire și adunarea 'l proclamă de president, ear pe dd. D. Comșă și Dr. Olariu de notari.

Presidentul ca să fie vėđut și auzit a trebuit să se suie pe o masă, de unde după un discurs de introducere declară întrunirea deschisă.

N. Cristea cerend cuvntul, se urcă asemenea pe masă, de unde face o scurtă espunere istorică a situațiunei politice a românilor din Ungaria și Transilvania, și închee cu următoarea propunere de

„Rezoluțiune:

„Considerand, că în țările coroanei unguresci, mai ales în Transilvania, între națiunile diverse, parte în urma drepturilor avute, parte prin privilegiile căștigate, au esizat dela început raporturi de drept, pe picior de o egalitate conformă timpurilor, avend fie-care națiune, prin urmare și Români universitatea sa ca organ politic;

„Considerand, că raportul acesta de drept în princip nu s'a schimbat, ear' ce s'a schimbat a fost numai abus de putere;

„Considerand că poporul român la 1848 a reclamat acel raport de drept pe bazele unei perfecte îndreptățiri egale;

„Considerand, că însuși guvernul absolutistic dintre 1850 și 1860 cu tendențe germanisătoare, a respectat simțemntul egalității, ingrigind ca scoalele naționalităților să fie în stare bună și unde se vedea necesitatea intreveniau organele de atunci energetic spre scopul acesta, ferindu-se de amestecul în autonomia bisericescă chiar și a bisericilor cu autonomie neînarticulată în legi;

„Considerand, că în era așa numită Schmerlingiană raportul național din Transilvania a fost restituit, și pe baza acestei restituirii, prin

am să-mi petrec în astă noapte și să uit toată mahnirea. Dar, eu voiesc să joc și să sar, căci închipu-eșteți, domnule Goefle, acesta este balul cel dintăiu în viața mea și că n'am jucat până astăzi, decăt în odaia mea cu buna Potin. Eu mor de dor să mă încerc în public, dară tot o dată mă tem că voi fi stângace și mă voi incurca în figurile contradanțului frances. Ar trebui să găsesc pe cineva obligent destul să-mi ajute și să mă conducă.

— Aceasta n'ar fi anevoie de găsit, răspunse Cristiano, și dacă te încređi în mine, eu îți răspund că vei juca, ca și când ai fi fost la o sută de baluri.

— Bine, eu primesc cu mulțămire. Să așteptăm până la međul nopții. Să organizăm apoi cu domnii și cu domnișoarele care sânt aici, un mic bal particular, într'un capăt al galeriei, și poate că mătușă mea, care joacă în salonul cel mare cu personagele cele mai ilustre din țeară nu va observa repede vindecare a scrintiturai mele.

Cristiano continuă a conversa una alta cu amabila copilă, și, ceva încăldit de Champagne, veselia i se prefăcu fără voie în sentimentalitate, precând un nume, rostit cu glas sonor tocmai lângă el, îl făcu să tresară și să se întoarcă repede.

— Cristiano Waldo? șise un ofițer tânăr cu față sinceră și veselă; cine l'a vėđut? Unde este el.

— Da, în adevăr, exclamă Cristiano, sculându-se, unde e Cristiano Waldo și cine l'a vėđut?

— Nimenea, replică cineva dela altă masă.

legi sancționate, românii au fost rehabilitați în pozițiunea de națiune recunoscută cu biserici autonome, în sensul egalei îndreptățiri a tuturor cetățenilor;

„Considerand, că la început, chiar și în era dualistică, s'au avut în vedere raportul egalității, cu toate că națiunile se reduc la naționalități;

„Considerand că aceeași legislațiune, pentru asigurarea naționalității române, a creat legi, care să scutească autonomia bisericescă;

„Considerand însă, că de un timp încoace guvernul pune dinaintea legislațiunei proiecte feliurite de legi, prin care atacă și vatămă raporturile *ab antiquo* dintre popoarele Ungariei și Transilvaniei, eludend cu totul garanțiile asecurate prin articuli de lege, cum sânt articuli IX și XLIV din 1868 și tinđend la maghiarisarea tuturor nemaghiarilor din stat;

„Considerand, că de natura aceasta este și proiectul de lege privitor la scoalele medie, care se debate acum în casa deputaților Ungariei, și prin care se face ilusorie instrucțiunea secundară națională pentru naționalitățile nemaghiare, prin urmare și pentru Români,

„Alegătorii Români din ținutul Sibiuului declară:

„Vėđend, că proiectul din cestiuone, care ar trebui, după firea lucrului, să aibă în vedere numai cultura, este infiltrat de șovinismul maghiarisării, căci treptat voiesce să facă din nemaghiarii din Ungaria și Transilvania, prin urmare și din Români, material de asimilațiune;

„Vėđend, mai departe că prin asemenea proiect se declară tocmai din partea organelor chemate a susține pacea, liniscea și ordinea în stat, resboiu esistență naționalităților nemaghiare din Ungaria și Transilvania, care resboiu, într'un stat poliglot ca al nostru, nu poate ave altă consecență decăt sigura ruinare a tuturor popoarelor: **protestează sus și tare** în contra proiectului de lege privitor la scoalele medie, ca în contra unui atentat al baselor, pe care s'au constituit raportul popoarelor din Ungaria și Transilvania, ca în contra isvorului de nefericire pentru toți locuitorii, de pe teritoriul coroanei unguresci, și în fine ca în contra unui act nepatriotic.“

Primindu-se propunerea între aclamațiuni cu unanimitate,

Presidentul declară într'unirea de închisă și alegătorii părăsesc în ordine esemplară sala.

Atăta partea pragmatică a afacerii, asupra căreii de astădată, din lipsă de spațiu, ne vedem siliți

— Cine a vėđut vr'o dată fața lui Cristiano Waldo și cine o va vedē vr'o dată?

— Dta nu lai vėđut, domnule Goefle? șise Margareta cătră Cristiano; nu-l cunosci?

— Nu! Cine este Cristiano Waldo acesta, și cum de este imposibil ai vedea fața?

— Dar ai auzit vorbind de el, numele său te'a surprins?

— Da, eu am auzit de el în Stockholm; însă nu l'am prea bāgat în samă, nu-mi aduc aminte.....

— Ei bine, maiorule, șise un locotenent tânăr, de oare ce Dta cunosci pe acest Waldo, explică-ne cine este el, și ce face. Eu nu știu încă nimica.

— Maiorul Larrison are să isbutească, șise Margareta. Eu atâtea am auzit spunend despre Cristiano Waldo, încat promit înainte a nu crede nici un cuvnt din toate căte o să auzim.

— Cu toate acestea, eu sânt gata a jura pe onoare că n'am să spun nimic ce nu știu de bună samă. Cristiano Waldo este un comic italian, care umblă din oraș în oraș, inveselind populațiile cu spiritul său amabil și cu veselia sa inalterabilă: spectacolul său consistă...

— Aceasta o scim, șise Margareta, și noi mai scim că el dă reprezentațiile sale odată în saloane, de altă dată în cărcime, astăzi într'un castel, mîne într'o colibă, luand dela cei avuți foarte mult și jucand adeseori pentru popor gratis.

— Original, ciudat, șise Cristiano, un fel de saltimbanc.

